

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 48209903	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50207165	GiornoSped. Versandtag 2022-01-03
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Cod. ed. fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Na. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P24	Telef. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

765730

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkürzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0198648 Bolla 48209903 Magazzino 61/5061 N. ordine cliente 550003885002 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170824		
0010	Nr-art-clie	9009005174 082525340-9065-14 082-525-340 F-603991.AXK/0-10#S COM-Code DI Paese origine GERMANIA		
	Charge	0045207701 di cui	9000#	950580027 002
	Charge	0045481315 di cui	9000#	950630167 001
	Charge	0045481315 di cui	9000#	950632782 003
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	3 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
	3 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273	
	60 P-14-R4315-1 SLC BL-400X300X147.5		TBA-520880	
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso		
MW PAL	800 X 600 X 900 mm			
	50207165-001 950630167	180,4 41,5 3404	76439506301674	
	50207165-002 950580027	178,4 39,5 3404	76439505800277	
	50207165-003 950632782	179,0 40,1 3404	76439506327827	
	Somma per spediz. 50207165 3 colli	537,8 121,1	1,296 m3	
	SCHWEITZER, LUDWIGSBURG		KUEHNNE+NAGEL S.r.l.	
	AVIEXP48209903		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
			1 GEN 2022	

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950
"Ricevuto con riserva di
certifica su qualità e quantità"
15:20

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
48209903	50207165	2022-01-03
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P24		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
KUENNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 10 GEN 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:20

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 50207165	
5) Befadestelle Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		6) Data 2022-01-03		7) Relations-Nr. 	
8) Sendungsnummer 50207165		9) Versandspediteur I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 0526 Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg Telefon 07141/2451-0 Telefax		10) Spediteur-Nr. 0526	
11) Destinät. Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod.cl. 24466		13) Bordero-Ladelliste-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno POSTO SCARIC 14248 BA		15) Versandervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen		16) Eintreff-Datum	
17) Eintreff-Zeit		18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit 48209903		19) Numero 3	
20) Packaging Type MW PAL		21) 22) Inhalt SF 1		23) Lademittel-gewicht kg 121,2	
24) Bruttogewicht kg 537,8		25) 26) Rauminhalt m3/Lademeter 1,296		27) 28) Summen 121,2 537,8	
29) Gefahrgut UN-Nr.:		30) Gefahrgut-Bezeichnung		31) Gefahrgut-Bezeichnung	
32) Gefahrgut-Bezeichnung		33) Gefahrgut-Bezeichnung		34) Gefahrgut-Bezeichnung	
35) Gefahrgut-Bezeichnung		36) Gefahrgut-Bezeichnung		37) Gefahrgut-Bezeichnung	
38) Gefahrgut-Bezeichnung		39) Gefahrgut-Bezeichnung		40) Gefahrgut-Bezeichnung	
41) Gefahrgut-Bezeichnung		42) Gefahrgut-Bezeichnung		43) Gefahrgut-Bezeichnung	
44) Gefahrgut-Bezeichnung		45) Gefahrgut-Bezeichnung		46) Gefahrgut-Bezeichnung	
47) Gefahrgut-Bezeichnung		48) Gefahrgut-Bezeichnung		49) Gefahrgut-Bezeichnung	
50) Gefahrgut-Bezeichnung		51) Gefahrgut-Bezeichnung		52) Gefahrgut-Bezeichnung	
53) Gefahrgut-Bezeichnung		54) Gefahrgut-Bezeichnung		55) Gefahrgut-Bezeichnung	
56) Gefahrgut-Bezeichnung		57) Gefahrgut-Bezeichnung		58) Gefahrgut-Bezeichnung	
59) Gefahrgut-Bezeichnung		60) Gefahrgut-Bezeichnung		61) Gefahrgut-Bezeichnung	
62) Gefahrgut-Bezeichnung		63) Gefahrgut-Bezeichnung		64) Gefahrgut-Bezeichnung	
65) Gefahrgut-Bezeichnung		66) Gefahrgut-Bezeichnung		67) Gefahrgut-Bezeichnung	
68) Gefahrgut-Bezeichnung		69) Gefahrgut-Bezeichnung		70) Gefahrgut-Bezeichnung	
71) Gefahrgut-Bezeichnung		72) Gefahrgut-Bezeichnung		73) Gefahrgut-Bezeichnung	
74) Gefahrgut-Bezeichnung		75) Gefahrgut-Bezeichnung		76) Gefahrgut-Bezeichnung	
77) Gefahrgut-Bezeichnung		78) Gefahrgut-Bezeichnung		79) Gefahrgut-Bezeichnung	
80) Gefahrgut-Bezeichnung		81) Gefahrgut-Bezeichnung		82) Gefahrgut-Bezeichnung	
83) Gefahrgut-Bezeichnung		84) Gefahrgut-Bezeichnung		85) Gefahrgut-Bezeichnung	
86) Gefahrgut-Bezeichnung		87) Gefahrgut-Bezeichnung		88) Gefahrgut-Bezeichnung	
89) Gefahrgut-Bezeichnung		90) Gefahrgut-Bezeichnung		91) Gefahrgut-Bezeichnung	
92) Gefahrgut-Bezeichnung		93) Gefahrgut-Bezeichnung		94) Gefahrgut-Bezeichnung	
95) Gefahrgut-Bezeichnung		96) Gefahrgut-Bezeichnung		97) Gefahrgut-Bezeichnung	
98) Gefahrgut-Bezeichnung		99) Gefahrgut-Bezeichnung		100) Gefahrgut-Bezeichnung	



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-000019 vom 03.01.2022



22-000019

Ludwigsburg, 03.01.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 07.01.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.01.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	48209903	3	COLLI	Getriebetelle	17.486	73,58
2	48195012	10	COLLI			
3	48194988	2	COLLI			
4	48193039	9	COLLI			
5	48193045	2	COLLI			
6	48193052	1	COLLI			
7	48193033	17	COLLI			
8	48193042	15	COLLI			
9	48193041	13	COLLI			
10	48192998	2	COLLI			
11	48193034	4	COLLI			
12	48192913	1	COLLI			
13	48193028	17	COLLI			
14	48193031	8	COLLI			
15	48193024	3	COLLI			
16	48193020	12	COLLI			
17	48192899	1	COLLI			
18	48192894	1	COLLI			
19	48192888	12	COLLI			
20	48095129	1	COLLI			
Summe: Total		134,00	COLLI		17.486,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières FRANKE MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 10 GEN 2022 "Ricevuto con riserva di verifica della qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

SCHWEITZER BANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604